

Distr.
LIMITED

A/AC.109/L.1810
8 February 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПО ВОПРОСУ О
ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ
О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ: СООТВЕТСТВУЮЩИЕ РЕЗОЛЮЦИИ
И РЕШЕНИЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Записка Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

| | <u>Пункты</u> | <u>Стр.</u> |
|---|---------------|-------------|
| I. ВВЕДЕНИЕ | 1 | 2 |
| II. ОБЩИЕ РЕЗОЛЮЦИИ ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ | 2 - 13 | 2 |
| III. РЕЗОЛЮЦИИ, КОНСЕНСУСЫ И РЕШЕНИЯ ПО КОНКРЕТНЫМ ВОПРОСАМ, РАССМОТРЕННЫМ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ В 1993 ГОДУ . | 14 | 5 |
| IV. ДРУГИЕ РЕЗОЛЮЦИИ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К РАБОТЕ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА | 15 | 7 |
| <u>Приложение.</u> Членский состав вспомогательных органов Специального комитета в 1993 году | | 11 |

І. ВВЕДЕНИЕ

1. Внимание Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам обращается на перечисленные в разделах II и III ниже резолюции и решения Генеральной Ассамблеи, принятые на ее сорок восьмой сессии и относящиеся к работе Специального комитета в 1994 году.

II. ОБЩИЕ РЕЗОЛЮЦИИ ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

2. Специальный комитет был создан Генеральной Ассамблеей во исполнение ее резолюции 1654 (XVI) от 27 ноября 1961 года. Комитету было предложено рассмотреть вопрос о применении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, и сообщить свои соображения и рекомендации о ходе и степени осуществления Декларации.

3. На своей семнадцатой сессии Генеральная Ассамблея после рассмотрения доклада Специального комитета 1/ приняла резолюцию 1810 (XVII) от 17 декабря 1962 года, в которой она постановила расширить состав Специального комитета путем добавления семи новых членов. Она предложила Комитету "продолжать изыскивать наиболее подходящие пути и способы быстрого и полного осуществления Декларации во всех территориях, еще не достигших независимости".

4. На той же сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 1805 (XVII) от 14 декабря 1962 года по вопросу о Юго-Западной Африке предложила Специальному комитету выполнять, с учетом изменившихся условий, задачи, возложенные на Специальный комитет по Юго-Западной Африке ее резолюцией 1702 (XVI) от 19 декабря 1961 года. В своей резолюции 1806 (XVII) от 14 декабря 1962 года Ассамблея постановила распустить Специальный комитет по Юго-Западной Африке.

5. В своей резолюции 1970 (XVIII) от 16 декабря 1963 года Генеральная Ассамблея постановила распустить Комитет по информации о самоуправляющихся территориях и предложила Специальному комитету изучать информацию, передаваемую согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций.

6. На той же сессии и на каждой последующей сессии Генеральная Ассамблея после рассмотрения доклада Специального комитета 2/ принимала резолюцию о продлении мандата Комитета.

7. На своей тридцать пятой сессии Генеральная Ассамблея на основе рекомендации Специального комитета приняла резолюцию 35/118 от 11 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится План действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

8. На своей сорок третьей сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 43/47 от 22 ноября 1988 года, в которой она объявила период 1990-2000 годов Международным десятилетием за искоренение колониализма.

9. На своей сорок шестой сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 46/181 от 19 декабря 1991 года приняла в качестве Плана действий для Международного десятилетия за

искоренение колониализма предложения, содержащиеся в приложении к докладу Генерального секретаря от 13 декабря 1991 года (A/46/634/Rev.1). План содержит, в частности, следующие положения:

"22. Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в сотрудничестве с управляющими державами следует:

а) готовить периодические аналитические материалы о ходе и масштабах осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в каждой территории;

б) рассматривать вопрос о воздействии социально-экономического положения на конституционное и политическое развитие самоуправляющихся территорий;

в) организовывать в ходе проведения Десятилетия семинары поочередно в районах Карибского бассейна и Тихого океана, а также в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций для рассмотрения вопроса о прогрессе, достигнутом в осуществлении плана действий, с участием народов самоуправляющихся территорий, их избранных представителей, управляющих держав, государств-членов, региональных организаций, специализированных учреждений, неправительственных организаций и экспертов.

23. Специальному комитету следует прежде всего продолжать добиваться полного сотрудничества управляющих держав в сфере направления выездных миссий Организации Объединенных Наций в самоуправляющиеся территории.

24. Специальному комитету в сотрудничестве с управляющими державами следует предпринять все возможные усилия для облегчения и поощрения участия представителей самоуправляющихся территорий в работе региональных и международных организаций, а также специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций, самого Специального комитета и других органов Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами деколонизации".

10. На своей сорок восьмой сессии после рассмотрения доклада Специального комитета 3/ Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 48/52 от 10 декабря 1993 года, в которой она, в частности:

"5. одобряет доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам о его работе в 1993 году, в том числе намеченную на 1994 год программу работы 4/;

...

/...

10. предлагает Специальному комитету продолжать изыскивать приемлемые средства для немедленного и полного осуществления Декларации и осуществлять мероприятия, одобренные Генеральной Ассамблеей в связи с Международным десятилетием за искоренение колониализма, во всех территориях, которые еще не осуществили свое право на самоопределение и независимость, и, в частности:

a) разработать конкретные предложения по ликвидации сохраняющихся проявлений колониализма и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии;

b) представить конкретные предложения, которые могли бы помочь Совету Безопасности в рассмотрении в соответствии с Уставом надлежащих мер в связи с событиями в колониальных территориях, которые могут создать угрозу для международного мира и безопасности;

c) продолжать изучение вопроса об осуществлении государствами-членами резолюции 1514 (XV) и других соответствующих резолюций о деколонизации;

d) продолжать уделять особое внимание малым территориям, в частности путем регулярного направления выездных миссий, и рекомендовать Генеральной Ассамблее наиболее подходящие меры, которые следует принять, чтобы предоставить населению этих территорий возможность осуществить свое право на самоопределение и независимость;

e) принять все необходимые меры, с тем чтобы заручиться всемирной поддержкой со стороны правительств, а также национальных и международных организаций в достижении целей Декларации и в осуществлении соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

11. призывает также управляющие державы продолжать сотрудничать со Специальным комитетом в выполнении им своего мандата и принимать в территориях выездные миссии в целях получения информации из первоисточников и выяснения пожеланий и чаяний их жителей;

12. призывает далее те управляющие державы, которые не участвуют в работе Специального комитета, сделать это на его сессии 1994 года;".

11. До принятия резолюции 48/52, в которой Генеральная Ассамблея одобрила содержащиеся в докладе Специального комитета рекомендации в отношении предлагаемой программы работы Комитета на 1994 год, и резолюции 48/53 от 10 декабря 1993 года, касающейся распространения информации о деколонизации, Ассамблея заслушала устное заявление представителя Секретариата о последствиях для бюджета по программам рекомендаций, содержащихся в проектах резолюций (A/48/PV.75).

12. В письме от 23 декабря 1993 года, направленном на имя Председателя Специального комитета (A/AC.109/1178), Постоянный представитель Чешской Республики при Организации Объединенных Наций информировал Председателя о решении правительства Чешской Республики выйти из состава Специального комитета 1 января 1994 года. 7 февраля 1994 года Председатель препроводил вышеупомянутое письмо Председателю Генеральной Ассамблеи для принятия по нему надлежащих мер.

13. По состоянию на 1 января 1994 года членами Специального комитета являлись следующие 24 государства: Афганистан, Болгария, Венесуэла, Гренада, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Мали, Объединенная Республика Танзания, Папуа-Новая Гвинея, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Сьерра-Леоне, Тринидад и Тобаго, Тунис, Фиджи, Чили, Эфиопия и Югославия. Членский состав вспомогательных органов Комитета в 1993 году приводится в приложении к настоящему документу.

III. РЕЗОЛЮЦИИ, КОНСЕНСУСЫ И РЕШЕНИЯ ПО КОНКРЕТНЫМ ВОПРОСАМ, РАССМОТРЕННЫМ СПЕЦИАЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ В 1993 ГОДУ

14. Как было указано в разделе II выше, Генеральная Ассамблея в пункте 10 своей резолюции 48/52 предложила Специальному комитету продолжать изыскивать приемлемые средства для немедленного и полного осуществления Декларации и осуществлять мероприятия, одобренные Генеральной Ассамблеей в связи с Международным десятилетием за искоренение колониализма, во всех территориях, которые еще не осуществили свое право на самоопределение и независимость, и, в частности, разработать конкретные предложения по ликвидации сохраняющихся проявлений колониализма. Кроме того, Ассамблея приняла еще девять резолюций, два консенсуса и четыре решения по конкретным вопросам, рассмотренным Комитетом в 1993 году, которые перечислены ниже. Государства-члены, возможно, пожелают принять их во внимание при разработке программы работы Комитета на 1994 год.

A. Резолюции, консенсусы и решения, касающиеся конкретных территорий

1. Резолюции

| <u>Территория</u> | <u>Резолюция №</u> | <u>Дата принятия</u> |
|--|--------------------|----------------------|
| Западная Сахара | 48/49 | 10 декабря 1993 года |
| Новая Каледония | 48/50 | 10 декабря 1993 года |
| Американское Самоа, Ангилья, Бермудские Острова, Британские Виргинские Острова, Каймановы Острова, Гуам, Монтсеррат, Токелау, Острова Тёркс и Кайкос и Виргинские острова Соединенных Штатов | 48/51 А и В | 10 декабря 1993 года |

2. Консенсусы

| <u>Территория</u> | <u>Решение №</u> | <u>Дата принятия</u> |
|-------------------|------------------|----------------------|
| Гибралтар | 48/422 | 10 декабря 1993 года |
| Питкэрн | 48/423 | 10 декабря 1993 года |

3. Решения

| <u>Территория</u> | <u>Решение №</u> | <u>Дата принятия</u> |
|------------------------------------|------------------|-----------------------|
| Восточный Тимор | 48/402 | 24 сентября 1993 года |
| Фолклендские (Мальвинские) острова | 48/408 | 16 ноября 1993 года |
| Остров Св. Елены | 48/424 | 10 декабря 1993 года |

B. Резолюции, касающиеся других пунктов

| <u>Пункт</u> | <u>Резолюция №</u> | <u>Дата принятия</u> |
|---|--------------------|----------------------|
| Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций | 48/45 | 10 декабря 1993 года |
| Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в территориях, находящихся под колониальным господством | 48/46 | 10 декабря 1993 года |
| Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций | 48/47 | 10 декабря 1993 года |
| Предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки | 48/48 | 10 декабря 1993 года |
| Распространение информации о деколонизации | 48/53 | 10 декабря 1993 года |

C. Решения, касающиеся других вопросов

| <u>Вопрос</u> | <u>Решение №</u> | <u>Дата принятия</u> |
|---|------------------|----------------------|
| Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением | 48/421 | 10 декабря 1993 года |

IV. ДРУГИЕ РЕЗОЛЮЦИИ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К РАБОТЕ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА

15. Ниже приводятся другие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей на ее сорок восьмой сессии и имеющие отношение к работе Специального комитета:

| <u>Пункт</u> | <u>№ резолюции и дата принятия</u> |
|---|-------------------------------------|
| Отмена санкций против Южной Африки | 48/1 8 октября 1993 года |
| Меры по укреплению международного сотрудничества в борьбе с незаконным производством, сбытом, спросом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ и связанной с этим деятельности | 48/12 28 октября 1993 года |
| Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств | 48/21 22 ноября 1993 года |
| Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция | 48/24 24 ноября 1993 года |
| Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства | 48/25 29 ноября 1993 года |
| Вопросы, касающиеся информации | 48/44 А и В 10 декабря 1993 года |
| Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности | 48/83 16 декабря 1993 года |
| О состоянии Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него | 48/89 20 декабря 1993 года |
| Доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации | 48/90 20 декабря 1993 года |
| Третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации | 48/91 20 декабря 1993 года |
| Использование наемников как средство нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение | 48/92 20 декабря 1993 года |
| Всеобщее осуществление права народов на самоопределение | 48/93 20 декабря 1993 года |

| <u>Пункт</u> | <u>№ резолюции и дата принятия</u> |
|--|------------------------------------|
| Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека | 48/94 20 декабря 1993 года |
| Осуществление Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин | 48/108 20 декабря 1993 года |
| Международные действия по борьбе со злоупотреблением наркотиками и их незаконным производством и оборотом | 48/112 20 декабря 1993 года |
| Международные пакты о правах человека | 48/119 20 декабря 1993 года |
| Всемирная конференция по правам человека | 48/121 20 декабря 1993 года |
| Альтернативные подходы и пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод | 48/123 20 декабря 1993 года |
| Уважение принципов национального суверенитета и невмешательства во внутренние дела государств в ходе их процессов выборов | 48/124 20 декабря 1993 года |
| Укрепление деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека путем содействия международному сотрудничеству и значение неизбирательности, беспристрастности и объективности | 48/125 20 декабря 1993 года |
| Право на развитие | 48/130 20 декабря 1993 года |
| Международный год коренных народов мира (1993 год) | 48/133 20 декабря 1993 года |
| Ликвидация апартеида и создание единой, демократической и нерасовой Южной Африки | 48/159 A-D 20 декабря 1993 года |
| Программа Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки | 48/160 20 декабря 1993 года |
| Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях | 48/162 20 декабря 1993 года |

| <u>Пункт</u> | <u>№ резолюции и дата принятия</u> |
|---|--|
| Международное десятилетие коренных народов мира | 48/163 21 декабря 1993 года |
| Глобальная конференция по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств | 48/193 21 декабря 1993 года |
| Развитие людских ресурсов в целях развития | 48/205 21 декабря 1993 года |
| Новая программа Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы | 48/214 23 декабря 1993 года |
| Празднование в 1995 году пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций | 48/215 23 декабря 1993 года |
| Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций | 48/218 23 декабря 1993 года |
| Бюджет по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов | 48/219 А и В 23 декабря 1993 года |
| План конференций | 48/222 23 декабря 1993 года |
| Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов | 48/228 23 декабря 1993 года |
| Непредвиденные и чрезвычайные расходы на двухгодичный период 1994-1995 годов | 48/229 23 декабря 1993 года |
| Бюджет по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов | 48/231 23 декабря 1993 года |
| Фонд оборотных средств на двухгодичный период 1994-1995 годов | 48/232 23 декабря 1993 года |

Примечания

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семнадцатая сессия, Приложения, добавление к пункту 25 повестки дня, документ A/5238.

2/ См. доклады Специального комитета, представленные Генеральной Ассамблее на ее восемнадцатой-сорок восьмой сессиях. Последние доклады см. в Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, сорок шестая сессия, Дополнение № 23 (A/46/23); там же, сорок седьмая сессия, Дополнение № 23 (A/47/23); и там же, сорок восьмая сессия, Дополнение № 23 (A/48/23).

3/ A/48/23 (части I-VIII); будет издан в качестве Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 23 (A/48/23).

4/ A/48/23 (Часть I), глава I, раздел J; будет издан как часть Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 23 (A/48/23).

ПриложениеЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ СПЕЦИАЛЬНОГО
КОМИТЕТА В 1993 ГОДУРабочая группа

Должностные лица Комитета:

Представитель Папуа-Новой Гвинеи (Председатель)
 Представитель Кубы (заместитель Председателя)
 Представитель Сьерра-Леоне (заместитель Председателя)
 Представитель Чешской Республики (заместитель Председателя)
 Представитель Сирийской Арабской Республики (Докладчик)

Должностные лица Подкомитета по малым территориям, петициям, информации и помощи:

Представитель Туниса (Председатель)
 Представитель Ирана (Исламской Республики) (Докладчик)

Другие члены:

Конго
 Фиджи
 Тринидад и Тобаго

Подкомитет по малым территориям, петициям, информации и помощи (25 членов)

| | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| Афганистан | Объединенная Республика Танзания |
| Болгария | Папуа-Новая Гвинея (Председатель) |
| Венесуэла | Российская Федерация |
| Гренада | Сирийская Арабская Республика |
| Индия | Сьерра-Леоне |
| Индонезия | Тринидад и Тобаго |
| Ирак | Тунис |
| Иран (Исламская Республика) | Фиджи |
| Китай | Чешская Республика |
| Конго | Чили |
| Кот-д'Ивуар | Эфиопия |
| Куба | Югославия |
| Мали | |
